# ניו יאָרק
## טערקישע סיגאַרעטס
## 10 פאַר 18 סענט
## 2 פּעקעדזשעס פאַר 35 סענט

# די חסידישע טאַכטער

אין אריגינעלער ראָמאַן אויס דעם פּויליש־חסידיש־אידישן לעבן

ספּעציעל געשריבן פאַרן „אויש. ן זשורנאל"

## פון י. ב—ס

(דריי און פיערצינסטע פאָרזעצונג)

לעדזעהענדיג היה'ן מיט הירשלען, אין געליבען ביים טיר אין א פאַרלע־גענהייט, ניט וויסענדיג וואָס צו טון. ער איז דאַרום געשטאַנען מיט אַן אָפען מויל געקוקט אויף הירשלען, אויף היה'ן און געשווינען.

היה האָט זיך עלטשולדיגט און אין אויס.

חיים האָט זיך דערפיהלט פרייער, אנגענומען נעהענטער צו הירשלען און געזאָגט:

— וואָס האָט איהר באשטימט?

— מיר נעהמען אין אייער פאָרשלאָג, מיר מיט א תנאי.

— וואָס פאַר א תנאי, האָט זיך חיים געדרעהעלט.

— א תנאי אז — האָט איהם הירשל געקוקט אין די אויגען אריין. אז איהר זאָלט פאַראנטוואָרטליך פאַר יעדען אייר נעם וואָס ווען אַרעסטירט ווערען ביי אויך אין הויז אויסער אויך. האָט זיך הירשל צושמייכעלט.

— אויך וויל אז איהר זאָלט עס פאַרשטעהן אז אונזער אַרבייט אין די גרויסע שטעדט איז געוואָרען א געפאַהר, די שפּיאָנען דענען פאַרשפּריי אויבראל. דערווייל מען זיך פון אינפאַראַנטוואָרטליכע מיט־גליעדער אלעס וואָס ביי אונז קומט פאָר, און אונזערע בעסטע שטאַבען יעצט אויך מיט אייזערנע גראַטעס. אויסשטעל־חשבונג די גרעסטע מאַטעריישע און לייבען.

דער צענטראַלער קאָמיטעט האָט דאַרום באַשלאָסען די גאַנצע אַפּאַראַטונגס אַר־ביט אויבערצוגעבען אויף דער פּראָוויזיע, וואו די פּאָליציי איז וועניג אין צאָהל, וואו כאָטש קען יעדען פאַרדעקסטינגען דער שטיינען ווי א הונד. און פאַרוועגען אונ־דער סעסיגקייט פאַר דער באַפרייאונג פון דער מגושים'דיגער וועלט. נעדענקט זשע אלעס, אז איהר נעהמט אויף זיך די פאַראנטוואָרטליכקייט צו זיין פאַרזיכטיג מיט אלעס וואָס עס וועט אויפהאַנגען, וואו זיין פאַראנטוואָרטליך פאַר יעדע טאַט, איהר זאָלט ניט קיין קינד וועלכעס מען דאַרף לערנען ווי אַזוי זיך צו פיהרען. אויערע הענט קענען מאַכען שווייגען וועד־מען מען דאַרף און דערפאַר שטים איך אויף צו אייער פאַרשלאָג. עס איז ניט קיין פליינגקייט צו האָבען ביי זיך אין הויז די אַרבייט פון אונזער פאַרטיי אין אַלע אייבערגעגעבענע חברים האָבען מיר נאָכשטעלטע בלויז. און אייער נאָמען וועט פאַרצייכענט ווערען אלס פון איינעם וואָס האָט רעזיקירט מיט זיין לעבען פאַר אונזער אידעאַל. איהר האָט נאָך צייט צו זאָגען ניין, און זיך באַפרייען דער־פון. קוים אבער שטימט איהר יעצט צו, דאַמאָלס שרייבט אונטער אייער נאָ־מען אט אין עדם ביבעלע, האָט הירשל איהם געגיבען א קליין רויט ביבעלע, סוט א קיילעכדיגען סטעפּעל און איהר ווערט אייגער פון אינזערע אייבערגעגע־בענסטע פאַרטיי קבריס.

א קאַלטער ציטער איז דורך חיים'ס גליעדער. ער האָט כליט אמאָל דערפיהלט ווי ער וואָלט אונטערגעשריבען זיין טויט אַרטייל זיך זעלבסט געפיהרט צו דער תליה. און ער האָט שוין געזעמען טראַט וועגען חרטה האָבען אויף דעם וועגען פלאַן. באַלד אבער האָט ער זיך פאַרהנגט אין שיינדעלען. זי וועט אין זיין הויז. זיצען אין לעזען איהם, שרייבען בריעף ביי זיין־זיי ווערען חברים און אַרבייטען פאַר אין אידעאַל, און ער פאַרגעשטימט.

הרטה איז ניט מעשה סוחר, האָט ער געזעגענעט צו הירשלען, וועלכער אנגענומען און געקוקט אויף איהם, און איינדרוק עס האָבען גע־ווען איהם זיינע ווערטער, איהר האָט דאָס, האָט ער מיט ביידע הענדלאַפּט איבער זיין קערפּער, אָט אויך עפּעס ווערט. א „יאַט" קריכט וואו מען דאַרף ניט, דער, האָט ער צייגענדיג אויף זיך געזאָגט, קאַלט מאַכען איינס צוויי, אז א האָן זאָל זאָגאַר א קרעה ניט טון.

הירשל האָט איהם נעדריקט די האַנט, א סימן אז ער איז צופרידען, און ביידע האָבען באַשטימט אז גלייך ביי נאַכט ווען עס וועט פינסטער ווערען, זאָל אלעס וואָס עס איז דאָ אריבערגעטראָגען ווערען צו חיים'ן אין הויז.

געדענק אויך אז אָפטמאָל וועלען צו דיר אַריינקומען אונבעקאַנטע מענשען האָט הירשל איהם אָנגעזאָגט. טאָ זיי פאַרזיכטיג און אויב יענע וועלען דיר ניט ציינען אָט דעם צייכען, האָט הירשל איהם געוויזען א צייכען, דאַמאָלס זאָלסטו דיר טאָן דיין אַרבייט ביים וואַרק־שטאַט, און דיך ניט וויסענדיג מאַכען איער זיי זייגען.

ביידע האָבען זיך געזעגענט, און חיים איז אוועק אהיים.

צו אַלדי שוואַרצין יאָהר — האָט חיים געוויסגעשפּיגען ווען ער איז אַרויס פון הירשעלס צימער. נעזעהען א יאָהר, נעקומען אהער ערשט א שטיקעל צייט און פאַרגעסען אלע יאַטשיע טעכ־טער. צום ערשט זיך צו געבאַפּט צו שטיינען אלען, און זי שנעל איבערגע־קעהרט ווי א נאַסע פאַרעשוועט אויף זיין זייט נאָכהער זיך אריינגענומען די די בעל הבית'טעס טאַכטער, און מען קוקט זיך די פיסקלאַך, און דו זיין און טריקען דיר הענט האַלט.

א דרשה ער האָט דאָס מיר נעהאַלטען, דאָס בלוט קען דאָך פאַרגלייווערט ווערען, אזא יונג ווי מיך האָט ער געזאָגט איבער שרעקען, און ער האָט געלויבט אז איך בין א שרעקעדיגער האָז, וואָס אנ־לויפט ווען דער ווינד שאָקעלט די צווייגען, א הצפה אביסעל, די בעסטע סחורה קלייבט ער אויס, און דאָס וועט מיר אויך אַרויסגעהן אין דאָס אויערס־ווינג ווען ער לאָזען. אלע זיינען דאָך פאַר איהם די כפרה. זיי פגר'ען דאָך די יאַלדאַוועס נאָך זיין שפּיצוגען צונגעל וואָס מען פלאַפּעלט שטיינערדיגע ווערטער וואָס מען פאַרשטעהט ניט.

(ווייטערעס קומט)

### אַרטאַיגישע טרייקער

פאַדכאַפּען אין אַרסענאַל.

לאָנדאָן סעפּטעמבער 4.

א טעלעגראַמע פון רוים מלדעט דאָס די סטרייקענדע מעטאַל אַרבייטער פון וועניצא האָבען פאַרכאַפּט א מיליטעריי־שען אַרסענאַל.

### סובמאַרין פאַלט צום גרונד מאַטראָזען געראַטעוועט.

פילאַדעלפיא סעפּטעמבער 4.

די טראַנספּאָרט שיף דושענעראַל עטעלס האָט געלאָזט וויסען דאָס זי האָט געראַטעוועט אלע מאַטראָזען פון דער סובמאַרין „עס5" וועלכע זיינען געלעגען פאַרשפּאַרט אַרום צוויי טעג אויף'ן גרונד פון אטלאַנטיק 55 מייל סיט פון קייפּ העלאַפּען, און די לעצטע פאַר שטונ־גען צו ליידען פון לופט מאַנגעל. די טראַנספּאָרט שיף האָט געראַטעוועט די אַרבעטענע סובמאַרין און זי אריינגע־פיהרט אין נאָהענטסטען האַפען. דען האָבען די מאַטראָזען שוין אָנגעפאַנ־

### א גרויסער אונגליק

טויזענטער וואַנצען און פרייסען וועד־רען דער'הרג'ט יעדען יאָהר, פון האַלאַרען וואַנצען מלאך־המות, איין מאָל באַנוצען דעם מיטעל איז שוין געגוט. פרייז. — 25 און 50 סענט. צו קריגען בלויז ביי

Clare J. Halligan

דראַגיסט.

202 Dundas W. Cor. Centre Av.

TORONTO

טעלעפאָן אַדעלייד 1281.

קויפט אייערע קוילען פון

# וואַנעווער בראַדערס

אין דער בעקוסס בלויז ראַזשערס קויהלען מיט ראַזשערס פּיקעס

אין סטאָר. טעלעפאָן ערעלייד 3766

### צו די רושענקשענער אידען

די תלמוד תורה אקבת שקום וועט האָבען א באַזאָנדערען מנין מיט גוטע חזנים.

מיר אפעלירען צו אלע רושענקשענער אידען אז מען זאָל פאַטראָניזיען די תלמוד תורה, וואו עס לערנען 150 קינדער.

דער מנין וועט זיין אין הויז פון דער תלמוד תורה.

טיקעטס צו באַקומען ביים פּרעזידענט מר. גרינגלאַט.

338—9—12)

### באַקאַנטמאַכונג

מר. האַלפּערען, שוחט פון 231 בעווערלי סטריט, לאָזט וויסען אלע אידען פון דעם געגענט, דאָס איך האָב באַקומען א רעגיערונגס ערלויבניש צו שעכטען עופות ביי מיר אין הויז. איך האָב איך אַראַנזשירט מיט רב וויינריב'ס שוועער, דאָס ער זאָל זיצען אין מיין שלאַכט שטיבעל. איהר טרעפט אונז צו יעדער צייט. אויך איז פאַרהאַן א פרוי וואָס פלעגט אָפּ זיין עופות.

איך נעהם אויך אָן צוריק מוחל־שאַפט ווי פריהער. פאַר ארימע גענעליך אומזיסט.

מר. האַלפּערען, 231 בעווערלי סט. טעלעפאָן קאַלעדוש 7573.

343)

### אויפמערקזאַם!

א מאַן עטליכע און פערציג יאָהר אלט, פאַרלאַנגט די באַקאַנטשאַפט מיט א פרוי ביז 45 יאָהר אלט. צוועק חוי־ראַטען. ווער עס וויים פון אזא פרוי, וועט באַקומען שדכנות געלט, אדרע־סירען גאָלדמאַן, 188 פּאַלמערסטאָן עוו.

2967—9—5)

### אויספאַרקויף

סיימאָן מוכר ספרים פערקויפט אויס זיין סטאָק פון טליתים וואָלענע און סילקענע, מחזורים מיט עברי טייטש, דער מיט ענגליש, סידורים, חומשים, תפילין ציצית, מזוזות, לייכטער, שנה טובה קאַרדס. אלעס ביליגער ווי איבעראַל 173 דאַנדעס סט. וועסט.

968—9—5)

### דער באַוואוסטער דיזוים,

לאָזט וויסען אז ער האָט צוריק ערפענט א סטאָר פון באַיעס קלאַדינג אין 420 ספּאַדיינע עוו. אויך ווערט נעמאַכט צו אַרדער לויט די נייע נין־יאָרקער סטיילס קומט אַרדערען פאַר אייערע קינ־דער סוטלאַך אויף יום טוב.

237—9—18)

מיר פאַרקויפען די שעהנסטע סטיילס פון באַיעס סוטלאַך אין קאַוסט. מיר מאַכען אויך צו אַרדער. ספּעשעל פּרייז זען פאַר סטאָרקיפּערס.

ליוויי און פעלדמאַן 545 קוין. וועסט טעלעפאָן אַדעלייד 4792.

859—9—24)

### צו פערענטעז

ניט געפאַרנישט רומס צו פאַרדענ־טען טעלעפאָן אַדעלייד 3989.

450 ריטשמאָנד סטריט וועסט.

996—9—5

מאַנופעקטשורינג פלעץ צו פאַרדינען, סטים היט, עלעקטריק ווייערינג 1400 סקווער פיט, נאָכפרעגען 499 אַדעלייד וועסט.

376—9—7

צו פאַרענטען א רום 71 קלינטאָן סט. טעלעפאָן צום ווזען.

988—9—6)

א פלעט פון 3 רומס צו פאַרענטען אלע מאָדערנע קאָנוויניענס. נאָכפרעגען 82 אוסטא עוו.

981—9—6)

א פלעט פון 4 רומס צו פאַרענטען, גוט סעפּרעט מיטער, עלעקטריק, סיק אין קיטשען. גלייך אריינצומעפען. נאָכ־פרעגען 15 בעלווין פּלייס.

990—9—5)

א נייטע הויס. איבערצוגעבען א הויז מיט פּויר־מישור. פרעגען 225 יוראן סטריט. גלייך אריינצומעפען.

976—9—5)

2 שעהנע עטיק רומס, פּוירניש־ט, עלעקטריק, אלע קאָנוויניענס, פּאַסענד פאַר סינגעל לייטע אדער פאַר 2 מייד־לאַך מיט אדער אָהן באָרד, פרעגען 177 יוקליד עוו.

978—8—5)

א פלעט פון 3 רומס מיט עלעקטריק און סעפּרעט גוט און פּיקטשורס, אויך א טעלעפאָן צום ווזען. פּאַסענד פאַר א פאַפעל אָהן קינדער. מעסיגען דענט, 28 דאָבערט קמריט.

3001—9—5

קלאָדינג אדער קלאָוק פעקטאָרי צו פאַרדינגען מיט מאַשינען אין סענטראַל געגענד. נאָכפרעגען ג. געלבער 34 סענט פּעטריק סטריט, געוועזען ווילאָם סטריט.

3004—9—5

א פלעט פון 4 רומס אלע קאָנוויניענס צו פאַרענטען, גוטער געגענט. נאָכפרע־גען 272 יוראן סטריט.

994—9—6

א סטאָר מיט 5 רומס צו פאַרענ־טען אדער צו פאַרקויפען. באַלדווין סט. נעבען קענזינגטאָן. נאָכענד פאַר אלער־ליי ביזנעס. נאָכפרעגען וויינער 164 בראַנזוויק עוו. טעלעפאָן קאַלעדוש 7167

971—9—5)

### אויפמערקזאַם

צו אלע מיינע קאָסטומערס

## איך מרס. רובין

האָב געמוזט פון 128 טשעסטנאַט סט.

## צו 20 מיידושאַר סטריט

איך האָב א נייעם סטאָק פון פאַר־שיעדענע שויטלען צו די בילינסטע פּרייזען.

955—9—7)

### קאָנגרעגיישאָנס אויפמערקזאַם!

א נייע ספר תורה יעצט געבראַכט פון פּוילען, גוטער פאַרמענט, שעהנער כתב, אויך א געניצטע ספר תורה צום פאַרקוי־פען. איך פאַרקויף אויך מחזורים, סדורים טליתים זיידענע, און זעהר שעהנע שנה טובות. ביליגער ווי איבעראַל, אויך א ש"ם חומשים, מחזורים, גע־דרוקט אין פּעטריקאָוו. חוקים, ביי ראובן פאַדלער 260 אוסטא עוועניו.

999—9—5

## פעדלערס יוניאָן אויפמערקזאַם

## א גוטע באַלוינונג וועט געגע־בען ווערען צו דעם דזשאָנק פעדלער אדער רעגס קליבער א בוכהאַלטערישען הויפּט בוך (לעדזשער), וואָס איז ארויסגע־וואָרפען געוואָרען אין א גאַר־בערזש קאָן אין 100—94 ריטש מאַנד סטריט און עס איז צוגע־נומען געוואָרען אין דעם פריה־מאָרגען פון 2-טען סעפּטעמ־בער, 1920.

דאָס בוך איז איינגעבונדען אין טונקעל - גרעי לייוענט און איז די גרויס 14 ביי 9 און 3 אינ־שעס דיק. אויפן טאַוועל איז אויפגעשריבען: „דזשענעראַל לעדזשער". די וואָס האָבען געפונען אזא בוך זאָלען מעל־דען צו: דזשעק. גאַרדאָן, 187 מעקאָל סטריט. טעלעפ. קאַל. 1090.

## 245 מענינג עוו.

דאָרט באַקומט איהר ווייטער דעם „זשורנאל" יעדען פריה. - מאָרגען. ביי מרס. וויסמאַן.

### פאַרגעסט ניט דעם אדרעס פון גרינבערג, מוכר ספרים.

וואו מען קויפט אלעס ביליג, וואַלענע טליתים פון יוראַפּ, סילקענע טליתים, ארבע כנפות, לייטער, חומשים, מחזורים, סדורים, ספרי מוסר, דרוש, איינצעלנע גמרות, שס'ן פון אַלד קאָנטרי. אויך פון נין־יאָרק. אויך שעהנע

### שנה טובות.

אלעס ביליג. קומט און איבערצייגט אויך. גרינבערג 117½ עליזאַבעט סט.

Greenberg 117½ Elizabeth St.

## סיטי דיי וואַרק

349—351 קאַלעדוש סטריט.

מיר נעהמען אן ארבייט צו קלינען, פאַרבען און פּרעסען. אונזער טראַק וועט קומען צו אייך ווען איהר וועט אונז טע־לעפאָנירען.

מיר נעהמען צו און דעליווערען אַר־דערס. טעלעפאָנירט קאַלעדוש 2628

אויב איהר ווילט ערשט־קלאַסיגע אַר־בייט און אָרענטליכע באַהאַנדלונג אין עלעקטרישע קאָנטראַקטינג און פּיפּס־שורס. פּרובירט אַרט עלעקטריק, 278 יאָנג סטריט. אריינגאַנג פון עליס סטריט. טעלעפאָן אַדעלייד 4428.

## בלויז הון וולאַדאַווסקי

איז אנגעשטעלט, ריין און פּערזיכטיג

## אַלס מוהל

אַלע עלטערען פון מינדער זאָלען דאָס נעהמען אין אנגעפּראַכט ווייל דאָס איז אין זייער איינענעם בענעפיט.

קאָנטאַרט לייס קענען מיר אויף רופען אויף זייערע שטהות.

וושינגטאָן 62 בראַנזוויק עוועניו אין טעלעפאָן קאַלעדוש 1076.

### ביזנעס פּרעסען מיט צו פאַרקויפען

צו פאַרקויפען א גוטען שעה נעם, ווייסען קעריידזש, אורזא־כע: פאַרלאָזט די שטאָט. ביי־ליג. פרעגען פון 5 ביז 8 אין אוועניו 25 קעראַל סט.

ביליג און גוט. א גרויסער לאָט פון גאַנצע ראָלס קאַטען - טשעק. ווערט פאַרקויפט 137 מענינג עוו. אויך פאַר־שיעדענע אנדערע וואַרעס צו באַקומען אויפ'ן זעלבען פּלאַץ.

707—9—12)

צו פאַרקויפען א סאַליד בריק די־טעטשט הויז, 10 גרויסע רומס. אלע מאָדערנע קאָנוויניענס, בראַנזוויק עוו. נעבען קאַלעדוש, נאָר די וועלכע האָבען א גוטען קעש פּיימענט זאָלען זיך מעלדען 42 בראַנזוויק עוו. טעלעפאָן קאַלעדוש 670—9—7) 8914.

צו פאַרקויפען א גראַסערע מיט 4 רומס. ביליג רענט. $23.00 א מאָנאַט. אורזאַכע פאַרלאָזט די שטאָדט. 144 מאַרקהעם סט. נאַראַנטירט צו מאַכען א גוטען לעבען.

944—9—6)

צו פאַרקויפען א קליינעס גראַסערע סטאָק און פיקטשורס אדער פיקטשורס אליין. ביליג, 473 ריטשמאָנד סט. וועסט טעלעפאָן אַדעלייד 5901.

12959—9—5)

צו פאַרקויפען פאַר $16.500 קאַלעדוש סטריט נאָרט סייד. א גרויסע דאַבעל סטאָר, 14 גרייסערזומס און באַט רומס, איין גוטער בילינג, גלייך צו מיפען. הייסע וואַסער באַהייצונג אין ליין, וועט פאַרענטען צו איין גוטען שכן. טעלעפאָן קאַלעדוש 3204.

12987—9—5)

א ליידיעס טיילאַרינג צו פאַרקויפען אין ספּעדיינא עוו. שרייבט „זשור־נאַל" באַקס 759.

983—9—6)

א האָט פענטס צו פאַרקויפען. נאָכ־פרעגען 852 דאַנדעס וועסט.

006—9—6

א שניידער מאַשין סטייל 15—31 פּוירסט קלאַס צו פאַרקויפען ביליג. נאָכפרעגען 87 מיקאָל סטריט.

3003—9—5

א גרויסער באַרגיין. הויז צו פאַר־קויפען אין בעלוואוד עוועניו. 8 רומס, סאַליד בריק. גענ עלעקטריק, און טרו־האָל צוטייטלעד סעלער. גרויסער לאָט, פרעגען 474 קוין וועסט.

002—9—7

ספּעשעל פאַר יום טוב. מאַניפעקטו־רערס סאַמפּעלס פון ליידיס סוטס און מאַנס צו פאַרקויפען פאַר האַל סייל און ריטייל פּרייזעס. פרענטש אַמעריקאַן מאַכסים 39 לאַטבאַרד סטריט.

373—9—.

צו פאַרקויפען מענער שיף און אויך זינדערשע שיף, 158 עליזאַבעט סטריט לענגעוועס.

992—9—

צו פאַרקויפען א גוט רעדזעדיג און בייסיקעל 127 ליפינקאָט סטריט.

973—9—6

איבערצונעבען א הויז פון 10 רומס אלע קאָנוויניענס, מיט קויפען א ביסעל פאַרניטשער, 100 דאָלאַר א מאָנאַט רענט אריינצונעהמען. פרעגען 204 דושאָן סטריט.

995—9—7

צו פאַרקויפען א קלייניג און פרעסינג דער ערשטער פאַסענדער אָפּער וועט עקספּעטעד ווערען, 585 קאַלעדוש סטריט

998—9—7

צו פאַרקויפען א גוטען קיטשען קעביגעט אזוי גוט ווי ניי. נאָכפרעגען 322 ריטש מאָנד סט. וועסט.

973—9—5)

א גוטע איינגעטרייטע ליידיעס רעדי־טו־וועיר בזנעס צו פאַרקויפען. 120 מייל פון טאָראָנטאָ. א פאַפּוליישען פון 13,000. שרייבט „זשורנאַל" באַקס 757 פאַר פּראָטיקולערס.

956—9—5)

צו פאַרקויפען א קלייניג און פרע־סינג סטאָר 284 ספּעדיינא עוו. אויר־זאַכע אויפ'ן פּלאַץ.

977—9—6)

$1000 קעש קויפט א באַרגיין. 7 רומיגע הויז, 17 פראַנטיידזש, 135 צו א ליין, פראַנט בריק, סעלער, פּוירניס, עלעקטריק, 3 פּיעס באַד, סעפּאַרעט סינק, מייד ענטרעס, א גאַראַדזש פאַר 3 קאַרס מיט פאַר א רעג שאָפּ. אויך 8 טאָן קוי־לען. מאַרקהעם סט. $4500. נאָכפרעגען 15 מיידזשאַר סט..

12979—9—5)

אן גוט קאָלומביא גראַפאָנאָלא, צוויי ספּרינג מאַטראַס, שטעהט פון פלאַר, זעהר ביליג צום שנעלען קויפער, ווי אויך אלערליי מאַשינען אנדערע.

37 אוסטא עוועניו.

13000—9—5

צו פאַרקויפען א סאַוועניר סטאָר אין גוטען קאַנדישען, איינענטימער פאַרלאָזט די שטאָדט, וועל פאַרקויפען ניט טייער. נאָכפרעגען 171 מאַרקהעם סטריט.

3008—9—6

צו פאַרקויפען א סאַליד בריק הויז 9 רומס, א גוטער סעלער, אלע באַקוועמ־ליכקייטען, "האָט האוז" און א סטייבעל לאָט 140 פיס. טעלעפאָן אַדעלייד 2510, 769 קינג וועסט.

13007—9—10

### ביזנעס שאַנסען

פּלעצאַנירט אדעלייד 158.

## פאַר מעסענדזשער.

אלע סאָרטען שערען נעשאַרפט און נע־שליפען פון 10 סענט און העכער.

אלע סאָרטען רייזערס, בליידס נעשאַרפט. אויך די נעוועהנליכע רייזערס נעשאַרפט און נעשליפען און אריינגעשטעלט נייע הענטלאַך צו רייזערס.

מיר קומען נאָך דער אַרבייט.

## די אַלבערט שאַרפער רייזער

180 באַטהורסט סט. טאָראָנטאָ, אָנט.

## אויפמערקזאַם

מיר מאַכען דעכער און מיר פּיקסען אַלטע. אויך מאַכען מיר רינוועס. און אלע בלעכער אַרבייט. אויך שטעלען מיר אריין נייע פאַרניסעס און פּיקסען אַלטע. נאָכפרעגען ד. ליען 1072 קווין סט. וועסט טעלעפאָן פאַרקדייל 6076.

805—9—16)

אויפמערקזאַם צו קאַרפּענטערינג!

מיר מאַכען סטאָר פיקטשורס און פּיקסען שעפער און אפיסעס. ווי אויך היין אַלטערייזאָנס צו ביליגסטע פּרייזען. טעלעפאָן אַדעלייד 2514. ס. סטיינער אדרעס 634 ריטשמאָנד סט. וועסט.

2823—9—19)

דעכער ספּעשעל פון סליידס און שינדעל און גראַיל, ביליגע פּרייזען. פרענען מאַנהיים און קאָמפּאַניע 80 באַלד־ווין סטריט. פּאָן קאַלעדוש 7218.

765—9—13

### בעקאַנטמאַכונג.

איך פייפער און פיינט מיט שעהנסטע פייפער פאַר ביליגע פּרייזען.

ב. שאַפּירא 210 מיקאָל סטריט, פּאָן קאַלעדוש 7573.

774—9—13

רופינג, וויליאַם סאַלטער, 152 בעי סטריט, אדעלייד 1098, דזשעראַרד 496.

335—9—28)

### הייז רעפּער קא. לימיטעד.

152—4 בעי סטריט.

מיר קוקען איבער און פאַרריכטען אלעס נויטיגעס אויף בילדיגונג פון סעלער ביז דאַך.

טעלעפאָן אדעלייד 1098.

335—9—28)

### דעכער פיקסען

אין נייע מאַכען, בילינג און גוט, סליט, שינדעל, גראַיל און פּייפּער, מיט די בעסטע גאַראַנטיע. ניט די אַרדערס בע־פאַר די אפטע רענענס קומען. ס. א. מעהנהיים קא. 130 יוראן סט. טעלעפאָן קאַלעדוש 3859.

646—9—3)

### דעכער פיקסען

מיר מאַכען נייע געוועזל דעכער און פיקסען אַלטע. אויך מאַכען מיר אַלערליי פּוירנס אַרבייט. גוטע באַהאַנדלונג און אַלטע אַרבייט. אַלע אַרבייט איז גאַ־ראַנטירט. צו ביליגסטע פּרייזען. די רושענעראַל רופינג און טינסמיט קא. 374 אסינגטאָן עוו. טעלעפאָן קאַלעדוש 677

729—9—11)

### פּייפּערהענגינג און פּייפּטינג.

דער אַלטער באַקאַנטער פּייפּער־הענגער און פּייפּטער, פּייפּערט מיט די שעהנסטע פּייפּער און די בעסטע פּייפּס. אַלע אַרבייט גאַראַנטירט.

סעם קייטס, 166 אסינגטאָן עוועניו טעלעפאָן פאַרקדייל 3394.

895—9—25)

## אַפּראַסטערס און מאַטראַסעס מאַכער

וואַרפט ניט אוועק אייער אַלטע פּויר־ניטשער, ווען מיר מאַכען זיי צוריק ווי ניי. מיר אַרבייטען אויך אויף אַלטע מאַטראַצען, ספּרינגס, און פאַלי־טען. מיר פיקסטען אַלע פּוליי פּוירניט־שור אַרבייט. רופט אונז גלייך ווענען פּרייזען. עס וועט זיך אויך לוינען. פרייע פּרייזען געגעבען.

א. שולמאַן 87-585 קווין וועסט, טע־לעפאָן אַדעלייד 2254.

### פאַטראַניזט די איינציגע אידישע ווינדאָ קלינינג קאָמפּאַניע

מיר אַטענדען צו אַלערהאַנד הויז. פעקטאָרי, אָפיסעס און סטאָר קלינינג בעסטע אַרבייט צו די בילינסטע פּרייזען. מיר מאַכען קאָנטראַקטען מאָ־נאַפּליך און יעהר־ליך. 10 טעראַלי סטריט, טעלע־פאָן אַרעל. 3087

אונזערען אין יום טובים טעלעפאָן־נירט קאַל. 5619.

NEW YORK WINDOW CLEANING COMPANY, 10 TERAULEY ST.

### צו פאַרקויפען א גוטען שעה נעם, ווייסען קעריידזש, אורזא־כע: פאַרלאָזט די שטאָט. ביי־ליג. פרעגען פון 5 ביז 8 אין אוועניו 25 קעראַל סט.

ביליג און גוט. א גרויסער לאָט פון גאַנצע ראָלס קאַטען - טשעק. ווערט פאַרקויפט 137 מענינג עוו. אויך פאַר־שיעדענע אנדערע וואַרעס צו באַקומען אויפ'ן זעלבען פּלאַץ.

707—9—12)

צו פאַרקויפען א סאַליד בריק די־טעטשט הויז, 10 גרויסע רומס. אלע מאָדערנע קאָנוויניענס, בראַנזוויק עוו. נעבען קאַלעדוש, נאָר די וועלכע האָבען א גוטען קעש פּיימענט זאָלען זיך מעלדען 42 בראַנזוויק עוו. טעלעפאָן קאַלעדוש 670—9—7) 8914.

צו פאַרקויפען א גראַסערע מיט 4 רומס. ביליג רענט. $23.00 א מאָנאַט. אורזאַכע פאַרלאָזט די שטאָדט. 144 מאַרקהעם סט. נאַראַנטירט צו מאַכען א גוטען לעבען.

944—9—6)

צו פאַרקויפען א קליינעס גראַסערע סטאָק און פיקטשורס אדער פיקטשורס אליין. ביליג, 473 ריטשמאָנד סט. וועסט טעלעפאָן אַדעלייד 5901.

12959—9—5)

צו פאַרקויפען פאַר $16.500 קאַלעדוש סטריט נאָרט סייד. א גרויסע דאַבעל סטאָר, 14 גרייסערזומס און באַט רומס, איין גוטער בילינג, גלייך צו מיפען. הייסע וואַסער באַהייצונג אין ליין, וועט פאַרענטען צו איין גוטען שכן. טעלעפאָן קאַלעדוש 3204.

12987—9—5)

א ליידיעס טיילאַרינג צו פאַרקויפען אין ספּעדיינא עוו. שרייבט „זשור־נאַל" באַקס 759.

983—9—6)

א האָט פענטס צו פאַרקויפען. נאָכ־פרעגען 852 דאַנדעס וועסט.

006—9—6

א שניידער מאַשין סטייל 15—31 פּוירסט קלאַס צו פאַרקויפען ביליג. נאָכפרעגען 87 מיקאָל סטריט.

3003—9—5

א גרויסער באַרגיין. הויז צו פאַר־קויפען אין בעלוואוד עוועניו. 8 רומס, סאַליד בריק. גענ עלעקטריק, און טרו־האָל צוטייטלעד סעלער. גרויסער לאָט, פרעגען 474 קווין וועסט.

002—9—7

ספּעשעל פאַר יום טוב. מאַניפעקטו־רערס סאַמפּעלס פון ליידיס סוטס און מאַנס צו פאַרקויפען פאַר האַל סייל און ריטייל פּרייזעס. פרענטש אַמעריקאַן מאַכסים 39 לאַטבאַרד סטריט.

373—9—.

צו פאַרקויפען מענער שיף און אויך זינדערשע שיף, 158 עליזאַבעט סטריט לענגעוועס.

992—9—

צו פאַרקויפען א גוט רעדזעדיג און בייסיקעל 127 ליפינקאָט סטריט.

973—9—6

איבערצונעבען א הויז פון 10 רומס אלע קאָנוויניענס, מיט קויפען א ביסעל פאַרניטשער, 100 דאָלאַר א מאָנאַט רענט אריינצונעהמען. פרעגען 204 דושאָן סטריט.

995—9—7

צו פאַרקויפען א קלייניג און פרעסינג דער ערשטער פאַסענדער אָפּער וועט עקספּעטעד ווערען, 585 קאַלעדוש סטריט

998—9—7

צו פאַרקויפען א גוטען קיטשען קעביגעט אזוי גוט ווי ניי. נאָכפרעגען 322 ריטש מאָנד סט. וועסט.

973—9—5)

א גוטע איינגעטרייטע ליידיעס רעדי־טו־וועיר בזנעס צו פאַרקויפען. 120 מייל פון טאָראָנטאָ. א פאַפּוליישען פון 13,000. שרייבט „זשורנאַל" באַקס 757 פאַר פּראָטיקולערס.

956—9—5)

צו פאַרקויפען א קלייניג און פרע־סינג סטאָר 284 ספּעדיינא עוו. אויר־זאַכע אויפ'ן פּלאַץ.

977—9—6)

$1000 קעש קויפט א באַרגיין. 7 רומיגע הויז, 17 פראַנטיידזש, 135 צו א ליין, פראַנט בריק, סעלער, פּוירניס, עלעקטריק, 3 פּיעס באַד, סעפּאַרעט סינק, מייד ענטרעס, א גאַראַדזש פאַר 3 קאַרס מיט פאַר א רעג שאָפּ. אויך 8 טאָן קוי־לען. מאַרקהעם סט. $4500. נאָכפרעגען 15 מיידזשאַר סט..

12979—9—5)

אן גוט קאָלומביא גראַפאָנאָלא, צוויי ספּרינג מאַטראַס, שטעהט פון פלאַר, זעהר ביליג צום שנעלען קויפער, ווי אויך אלערליי מאַשינען אנדערע.

37 אוסטא עוועניו.

13000—9—5

צו פאַרקויפען א סאַוועניר סטאָר אין גוטען קאַנדישען, איינענטימער פאַרלאָזט די שטאָדט, וועל פאַרקויפען ניט טייער. נאָכפרעגען 171 מאַרקהעם סטריט.

3008—9—6

צו פאַרקויפען א סאַליד בריק הויז 9 רומס, א גוטער סעלער, אלע באַקוועמ־ליכקייטען, "האָט האוז" און א סטייבעל לאָט 140 פיס. טעלעפאָן אַדעלייד 2510, 769 קינג וועסט.

13007—9—10

### צו פאַרקויפען

צו פאַרקויפען א גוטע איינגעטרייטע נעעגראַל סטאָר אין מיין סטריט פון פּאָרט קאָלבערן. דאָס שטערטעל וואַקסט אין בעפעלקערונג און אינדוסטריע. קליי־נער קאַפּיטאַל נויטיג צו פאַרזיכערען א גלענצענדע צוקונפט.

אויזאַכע, האָב צוויי סטאָרס און קען ניט קריגען גענוג קלוירקס.

כ'אַר אינפאָרמיישאַן

S. Cohen Port Colborn Ont.

382—9—7

## וועי איהר קויפט אַן אַרמי־סעל דערמאָנט דעם „אידישען זשורנאַל"..